

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Produkcji i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Achten Sie darauf, dass die Werkzeuge sicher im Koffer verstaut sind, um ein Herausfallen zu verhindern. Tragen Sie die Taschen und Koffer mit beiden Händen, um ein Ungleichgewicht und Sturzgefahr zu vermeiden. Verwenden Sie das Werkzeug nur in einem stabilen und sicheren Arbeitsbereich.
- EN** Risk of injury: Make sure that the tools are securely stored in the case to prevent them from falling out. Carry the bags and cases with both hands to avoid imbalance and the risk of falling. Only use the tool in a stable and safe working area.
- FR** Risque de blessure : veillez à ce que les outils soient bien rangés dans la mallette afin d'éviter qu'ils ne tombent. Portez les sacs et les mallettes à deux mains afin d'éviter tout déséquilibre et tout risque de chute. N'utilisez les outils que dans une zone de travail stable et sûre.
- ES** Riesgo de lesiones: Asegúrese de que las herramientas están bien guardadas en el maletín para evitar que se caigan. Transporte las bolsas y los maletines con ambas manos para evitar desequilibrios y el riesgo de caídas. Utilice la herramienta únicamente en una zona de trabajo estable y segura.
- IT** Rischio di lesioni: assicurarsi che gli utensili siano ben riposti nella valigetta per evitare che cadano. Trasportare le borse e le valigie con entrambe le mani per evitare lo sbilanciamento e il rischio di caduta. Utilizzare l'utensile solo in un'area di lavoro stabile e sicura.
- CZ** Nebezpečí poranění: Dbejte na to, aby bylo nářadí bezpečně uloženo v kufru a nedošlo k jeho vypadnutí. Brašny a kufrý přenášejte oběma rukama, abyste zabránili nevyváženosti a riziku pádu. Nářadí používejte pouze ve stabilním a bezpečném pracovním prostoru.
- DA** Risiko for personskade: Sørg for, at værktøjet er forsvarligt opbevaret i kufferten, så det ikke kan falde ud. Bær tasker og kufferter med begge hænder for at undgå ubalance og risiko for at falde. Brug kun værktøjet i et stabilt og sikkert arbejdsområde.
- FI** Loukkaantumisvaara: Varmista, että työkalut on sijoitettu turvallisesti koteloon, jotta ne eivät pääse putoamaan ulos. Kanna laukkuja ja kotelaita molemmin käsin epätasapainon ja putoamisvaaran välttämiseksi. Käytä työkalua vain vakaalla ja turvallisella työskentelyalueella.
- HR** Opasnost od ozljeda: Provjerite jesu li alati sigurno pohranjeni u kutiji kako biste spriječili ispadanje. Nosite torbe i kovčege objema rukama kako biste izbjegli neravnotežu i opasnost od pada. Koristite alat samo u stabilnom i sigurnom radnom prostoru.
- HU** Sérülésveszély: Ügyeljen arra, hogy a szerszámok biztonságosan legyenek elrakva a táskában, hogy ne essenek ki. A táskákat és a tokokat mindkét kezével hordozza, hogy elkerülje az egyensúlyhiányt és a leesés veszélyét. A szerszámot csak stabil és biztonságos munkaterületen használja.
- NL** Risico op letsel: Zorg ervoor dat het gereedschap veilig is opgeborgen in de koffer om te voorkomen dat het eruit valt. Draag de tassen en koffers met beide handen om onbalans en het risico van vallen te voorkomen. Gebruik het gereedschap alleen in een stabiele en veilige werkomgeving.
- PL** Ryzyko obrażeń: Upewnij się, że narzędzia są bezpiecznie schowane w walizce, aby zapobiec ich wypadnięciu. Torby i futerały należy przenosić oburącz, aby uniknąć zachwiania równowagi i ryzyka upadku. Narzędzia należy używać wyłącznie w stabilnym i bezpiecznym miejscu pracy.
- RO** Risc de rănire: Asigurați-vă că uneltele sunt bine depozitate în valiză pentru a preveni căderea lor. Purtați sacii și cutiile cu ambele mâini pentru a evita dezechilibrul și riscul de cădere. Utilizați unealta numai într-o zonă de lucru stabilă și sigură.
- SV** Risk för personskada: Se till att verktygen är säkert förvarade i väskan så att de inte kan falla ut. Bär väskorna och fodralen med båda händerna för att undvika obalans och fallrisk. Använd endast verktyget i ett stabilt och säkert arbetsområde.
- PT** Perigo de ferimentos: Assegure-se de que as ferramentas estão bem arrumadas na mala para evitar que caiam. Transportar os sacos e as malas com as duas mãos para evitar o desequilíbrio e o risco de queda. Utilize a ferramenta apenas numa área de trabalho estável e segura.
- SR** Ризик од повреда: Уверите се да су алати безбедно ускладиштени у кућишту како бисте спречили да испадну. Носите торбе и кофере са обе руке да бисте избегли неравнотежу и ризик од пада. Користите алат само у стабилном и безбедном радном простору.